

# EVOLVE



**Procesor:** 1 GHz Dual Core  
**Sistem de operare:** Android 4  
**Memorie dinamică:** 512 RAM  
**Afișaj:** 4.3" multi-capacitiv  
**Extensie memorie Flash:** cu  
utilizarea cardurilor de memorie  
microSDHC  
**Rezoluție:** 480 \* 800 pixeli  
**Cameră video cu funcție**  
**autofocus**  
**Radio FM**  
**Conexiune Wireless:** Wireless LAN  
802.11 b/g  
**Conexiune date:** GSM/EDGE:  
850/900/1800/1900 MHz;  
WCDMA/UMTS/HSPA:  
850/2100 MHz  
**Acumulatorul:** 1.500 mAh/3.7V,  
Li-Pol

## Manual utilizare

**RO**

Stimate client,  
Îți mulțumim că ai ales un telefon mobil **EVOLVE**.

### **Recomandări de întreținere și utilizare în deplină siguranță a aparatului telefonic**

- Acest telefon este un echipament electronic complex, motiv pentru care vă rugăm să-l protejați de lovituri și de influența câmpurilor magnetice, păstrați-l într-un mediu curat și fără praf;
- Pentru curățarea afișajului telefonului folosiți un material textil uscat și neted (de dimensiuni reduse) (nu utilizați solvenți, precum benzina, diluantul sau alcoolul);
- Nu expuneți telefonul efectelor umidității sau lichidelor, iar dacă telefonul ajunge în contact cu apa, uscați-l și curățați-l cu un material textil de dimensiuni reduse;
- Nu apăsați excesiv pe afișajul telefonului sau pe tastele de pe telefon;
- Avertizare: Bateria telefonului poate exploda dacă este pusă în foc!
- Reparațiile și intervențiile de service se pot efectua într-o unitate de service autorizată pentru telefoanele **EVOLVE** (informații suplimentare pe pagina de internet [www.evolve-europe.com](http://www.evolve-europe.com)), în caz contrar fiind posibil să deteriorați telefonul și să pierdeți garanția.

### **Norme juridice și comerciale importante**

- Este strict interzisă copierea, multiplicarea, distribuirea și modificarea integrală sau parțială a prezentului manual fără aprobarea scrisă prealabilă a producătorului.
- Având în vedere faptul că produsul este supus unui proces continuu de dezvoltare și îmbunătățire, producătorul își rezervă dreptul de a modifica fără înștiințare prealabilă oricare dintre caracteristicile produselor prezentate în cadrul prezentului manual, posibilele diferențe nereprezentând defecte ale produsului și nefiind motive de reclamație.

- Nici producătorul, nici furnizorul, nici comerciantul nu răspund în nicio formă pentru daunele cauzate de pierderile de date, de pierderile materiale sau de alte daune accidentale sau indirecte, indiferent de modul în care au survenit acestea.

### **Acumulatorul (bateria) telefonului se va încărca în următoarele situații:**

- Sistemul Android notifică descărcarea acestuia;
- Tastele nu reacționează la apăsare;
- Aparatul telefonic nu a fost folosit o perioadă de timp de cel puțin o lună;
- Aparatul telefonic se închide din cauza stării de descărcare a acumulatorului; caz în care după conectarea încărcătorului va fi necesar să așteptați o scurtă perioadă de timp, până când acumulatorul se încarcă puțin pentru ca telefonul să poată fi utilizat din nou.

### **RECOMANDĂRI pentru prelungirea duratei de utilizare a acumulatorului telefonului:**

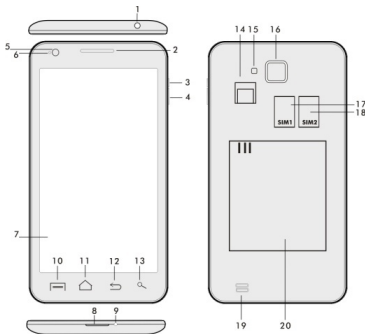
- Funcția Wi-Fi activă, lumina de fundal a afișajului sau jucatul unor jocuri determină descărcarea mai rapidă a acumulatorului;
- În majoritatea cazurilor nu este necesară activarea funcției Wi-Fi pentru a juca jocuri;
- Reduceți luminozitatea afișajului și setați un interval de timp mai scurt după care lumina de fundal se întrerupe în mod automat;
- Dezactivați sincronizarea automată cu serverele Gmail, a calendarului, a contactelor, actualizarea automată a aplicațiilor, actualizarea statusului de Facebook/ Twitter, actualizările din fundal;
- Utilizați funcția de gestiune a aplicațiilor - “Application manager” pentru controlul proceselor care rulează pe telefonul D-voastră;
- Blocați sau dezinstalați aplicațiile pe care nu le utilizați;

- Blocați widget-urile (micile aplicații) inutile de pe fereastra de pornire;
- Nu utilizați imagini de fundal „Live” drept imagini de fundal ale afișajului telefonului;
- Evitați supraîncălzirea acumulatorului telefonului - nu-l expuneți efectului direct prelungit al razelor solare sau unor temperaturi ridicate etc.;
- Durata de utilizare a bateriei depinde și de nivelul de încărcare;
- După finalizarea încărcării complete a acumulatorului deconectați încărcătorul de la telefon și de la priză.

## RECOMANDĂRI: cum să îmbunătățim performanțele aparatului telefonic

În timpul ce funcționează, aparatul telefonic utilizează memoria sa dinamică RAM. Unele aplicații, după ce se termină de rulat, continuă să rămână active în fundal și să încarce memoria dinamică a telefonului. Pentru o gestiune optimă a aplicațiilor puteți utiliza, de exemplu, funcția “ES Task Manager”.

## Introducere



1. Intrare audio
2. Volum +/-
3. Tastă de pornire / blocare
4. Tasta de volum
5. Senzor de lumină
6. Cameră frontală
7. Afișaj sensibil la atingere
8. Intrare USB
9. Microfonul
10. Tasta de opțiuni - se utilizează pentru afișarea pe ecran a opțiunilor telefonului sau ale unei aplicații care este în curs de rulare
11. Fereastra principală- se folosește pentru revenirea la fereastra principală; prin apăsarea acestei taste se activează fereastra ultimei aplicații deschise, această aplicație se poate șterge din listă prin „tragerea” ferestrei cu aplicația către stânga.
12. Tasta de revenire (pentru revenirea la fereastra anterioară)
13. Tasta de căutare
14. Locaș pentru cardul de memorie microSDHC
15. Memoria Flash
16. Camera foto
17. Locaș pentru cartela SIM1
18. Locaș pentru cartela SIM2
18. Difuzorul
19. Acumulatorul

### **Introducerea acumulatorului**

Se introduce acumulatorul și se apasă marginile capacului posterior pentru a-l închide etanș.

### **Introducerea cartelelor SIM și a cardului de memorie SDHC**

Se deschide capacul posterior și se introduc cartelele SIM în locașurile corespunzătoare. Se introduce cardul de memorie SDHC în locașul cititorului de card și se fixează cu ajutorul elementului de închidere.

### **Pornirea și oprirea aparatului telefonic**

Se apasă și se ține apăsată timp de 2 secunde tasta de pornire de pe partea laterală a aparatului telefonic. După pornirea telefonului, afișajul se poate debloca prin tragerea iconiței de blocare către dreapta, după care telefonul va fi gata de utilizare. Camera video se poate activa prin tragerea

iconiței către stânga, către iconița de cameră. Pentru oprirea telefonului, se apasă și se ține apăsată din nou tasta de pornire. În fereastra de dialog se va selecta și se va confirma opțiunea dorită.

Dacă tasta de pornire se apasă doar scurt, afișajul LCD se va stinge și va intra în stare de blocare, după care pentru deblocare se va apăsa scurt tasta de pornire din nou.

### **Conectarea la un calculator și transferul de fișiere**

După conectarea la un calculator va fi afișată o fereastră de dialog, care va solicita permisiunea pentru intrarea în mod de disc extern. Se va apăsa tasta de confirmare pentru a permite intrarea în acest mod. După aceasta fișierele se vor copia de pe sau pe calculator la fel cum se efectuează operațiile similare de pe calculator (folosind funcțiile de copiere “Copy” și “Paste”)

### **Conectarea la încărcător**

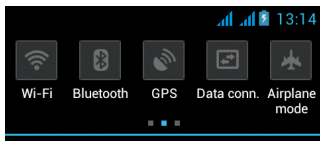
În timpul încărcării telefonului se va afișa iconița corespunzătoare procesului de încărcare. Nu se va ține echipamentul la încărcat prea mult timp după finalizarea completă a procesului de încărcare. În timpul încărcării telefonul se poate încălzi ceva mai mult, acesta fiind un comportament uzual și nu un defect. În timp acumulatorul (ca toate acumulatorile) își pierde din capacitate și va fi necesară înlocuirea sa, imediat ce durata dintre încărcarea și descărcarea completă devine extrem de scurtă. Totuși, această capacitate ar trebui să rămână satisfăcătoare pe durata în care echipamentul poate fi considerat neuzat din punct de vedere moral. Telefonul poate fi utilizat în timp ce este încărcat. Va fi totuși necesar să fiți atent pentru a nu rupe sau deteriora conectorul de încărcare și pentru a nu extrage cablul din portul USB în timp ce manipulați telefonul.

### **Utilizarea telefonului**

#### **Bara de informații**

Prin tragerea (deplasarea cu contact continuu) a degetului

peste bara de informații din partea superioară a ferestrei principale vor fi afișate mai multe informații privind diferitele funcții, cum ar fi starea activă sau inactivă a funcției Wi-Fi, a receptorului GPS, etc.



Prin deplasarea iconițelor către dreapta sau către stânga se poate dobândi acces rapid la setările telefonului, cum ar fi activarea sau dezactivarea funcției Wi-Fi, Bluetooth, GPS, a conexiunii de date, efectuarea unor setări privind iluminarea afișajului, privind sunetele emise de telefon.

#### **Activarea prin atingere**

Pentru activarea elementelor de pe afișaj, cum ar fi iconițele aplicațiilor sau setările, pentru scrierea caracterelor sau simbolurilor cu ajutorul tastaturii virtuale sau pentru apăsarea tastelor de pe afișaj este suficient să se atingă cu degetul respectivele taste, zone ale ecranului.

#### **Deplasarea unui element pe afișaj**

În acest scop se va păstra degetul în contact cu respectivul element și se va deplasa degetul pe afișaj, fără a-l ridica de pe element până ce se ajunge la poziția dorită. În acest mod se va realiza și modificarea poziției elementelor de pe fereastra de pornire.

#### **Dublu click**

Pentru mărirea unei pagini web, a unei hărți sau a unui alt element de afișaj se va da rapid un dublu-click peste aceasta.

#### **Rotirea afișajului**

Orientarea ferestrei afișate se rotește în principal din cauza rotirii telefonului în poziție verticală sau orizontală. Această funcție se poate activa sau dezactiva.

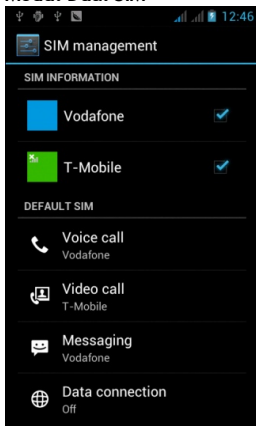
#### **Mărirea sau**

În cadrul diferitelor aplicații (cum ar fi

## micșorarea elementelor de pe afișaj

Hărțile, funcția de Vizualizare sau Galerile de imagini) există posibilitatea măririi sau a reducerii dimensiunii elementelor afișate prin aducerea simultan în contact cu afișajul a două degete, pe care apoi le distanțăm (pentru apropiere) sau le apropiem (pentru distanțare) fără a întrerupe în timpul acestui proces contactul acestora cu afișajul.

## Modul Dual SIM



Prin accesarea acestui meniu devine posibilă setarea detaliilor legate de cartelele SIM1 și SIM2

Setarea cartelei SIM preferate pentru:

**Apelurile voce**

**Apelurile video**

**Mesagerie**

**Conexiunile de date (suportul 3G este asigurat numai pentru locașul corespunzător cartelei SIM1)**


## Sistemul de operare Android

Acest sistem de operare a fost realizat de firma Google și, ca atare în acest aparat telefonic se regăsesc câteva dintre aplicațiile firmei respective, cum ar fi Google Gmail, Google Play și altele. Este de asemenea posibilă instalarea unor alte aplicații din Google Play - în acest scop fiind necesar un cont



Google.

### Cum se creează un cont Google

Din fereastra principală se alege , apoi funcția de Setări - „Settings“ > Conturi și sincronizare - „Accounts & Synchronization“ > Adăugare cont - „Add account“.

### Setări

Din fereastra principală se alege , apoi funcția de Setări - „Settings“.

Descrierea detaliată a altor funcții ale sistemului de operare Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) pot fi găsite la adresa de internet <http://support.google.com/android/> - de unde se va selecta opțiunea 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).


### Depanarea

În situația în care întâmpinați probleme în timpul utilizării aparatului telefonic, verificați posibilele soluții de remediere în tabelul de mai jos. În cazul în care nu găsiți o soluție corespunzătoare, luați legătura cu asistentul de vânzări sau cu unitatea de service. Nu încercați să demontați sau să reparați aparatul telefonic, întrucât în acest mod puteți pierde garanția.

Lista unitățile service se găsesc pe pagina [www.evolve-europe.com](http://www.evolve-europe.com). Pachetul în care expediați aparatul telefonic către unitatea de service va conține următoarele: aparatul telefonic ambalat cu atenție, pentru a se evita eventualele deteriorări cauzate de transport (învelit în folie cu bule tip bubble wrap), certificatul de garanție valabil, descrierea defecțiunii sau a evenimentului și datele D-voastră de contact (adresă, telefon, e-mail).

Problema	Soluția de remediere
Nu se poate porni aparatul telefonic	Apăsăți tasta de pornire cel puțin timp de cel puțin 2 secunde (sau mai mult).

	Încărcați acumulatorul.
	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
<b>Nu se aud sunetele</b>	Verificați să nu fie activată funcția silențios
	Verificați ca telefonul să nu fie trecut pe modul corespunzător zborurilor aeriene
<b>Defecțiuni la încărcare</b>	Verificați contactele, înlocuiți cablul sau unitatea de încărcare.
	Încărcați acumulatorul timp de circa 30 de minute după care deconectați alimentarea de la rețea, cuplați din nou alimentarea și încărcați complet acumulatorul.
	Utilizați un încărcător corespunzător.
<b>Nu se poate iniția un apel telefonic</b>	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
	Formați din nou numărul de apel.
	Adresați-vă furnizorul de servicii de telefonie mobilă.
<b>Eroare parțială de apelare</b>	Se verifică numărul de apel format.
	Se verifică setările de apelare (blocarea apelării).
<b>Imposibilitatea de a transmite mesaje SMS.</b>	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie mobilă și aflați numărul centrului de mesagerie.
<b>Eroare la codul PIN</b>	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie mobilă
<b>Telefonul se blochează sau se repornește singur</b>	Dezinstalați aplicația care cauzează această problemă
	Reveniți la setările implicite din fabrică

Telefonul se oprește automat	Reîncărcați acumulatorul
	Verificați la setări dacă nu ați activat oprirea automată.
Telefonul nu sună la un apel intrat.	Setați din nou volumul sonor al sunetului de apel.
Detectarea sateliților artificiali GPS durează prea mult	Telefonul dvs este echipat cu un chip GPS. Localizarea sateliților artificiali este influențată de către starea vremii și eventualele obstacole în calea recepției astfel încât localizarea poate dura câteodată mai mult timp. Pentru accelerarea procesului activați funcția A-GPS sau descărcați fișierul EPO (Setări sistem - Serviciu identificare poziție - Asistență GPS EPO sau Setări EPO sau A-GPS).
Telefonul nu funcționează normal, anumite operații nu pot fi efectuate. <b>MODUL RECOVERY</b> (restartare cu aducerea terminalului la setările inițiale)	Porniți telefonul prin apăsarea butonului 3 și simultan țineți apăsat butonul 4 (volum -). Alegeți opțiunea "Clear eMMC" prin apăsarea butonului 4 (volume - ) și confirmați alegerea prin apăsarea iconei "Home" din partea inferioară a ecranului tactil (  ). Atenție, telefonul va porni cu setările inițiale din fabrică, toate parolele memorate, programele instalate ș.a.m.d. vor fi șterse!

### Garanția nu este aplicabilă în următoarele situații:

- Instalarea unui alt firmware decât cel care a fost instalat pe telefonul **EVOLVE** din fabrică sau care se poate descărca de pe [ftp.evolve-europe.com](http://ftp.evolve-europe.com)
- Deteriorarea mecanică a telefonului cauzată de utilizarea sa necorespunzătoare (de exemplu spargerea afișajului, spargerea capacului frontal sau posterior, deteriorarea conectorului microUSB sau audio etc.)

- Daunele cauzate de elementele naturale, cum ar fi focul, apa, electricitatea statică, temperaturile ridicate etc.
- Daunele cauzate de reparațiile neautorizate
- Daunele cauzate intenționat.



### Evacuarea

Simbolul de container tăiat afișat pe produs, în cadrul documentației sau pe ambalaj atenționează asupra faptului că în cadrul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se evacuează în containere separate după ce au ieșit din uz. Aceste produse nu se aruncă ca deșeu municipal nesortat.

Setările, manualele și alte informații legate de produsele **EVOLVE** se pot găsi la pagina de internet [www.evolve-europe.com](http://www.evolve-europe.com).

# ! CE 0197

### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Prin prezenta societatea ABACUS Electric s.r.o. (SRL) declară că telefonul **GSM EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) corespunde prevederilor standardelor și directivelor aplicabile tipului de echipamente din care face parte. Valori SAR: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg). Textul complet al declarației de conformitate se găsește pe pagina de internet [www.evolve-europe.com/ce](http://www.evolve-europe.com/ce).

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o. (SRL)

Toate drepturile rezervate. Forma de prezentare și datele tehnice pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.